UN LIBRARY
1980
UN COLLECTION

Distr.
LIMITED

A/C.1/35/L.49/Rev.1
24 November 1980
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون
اللجنة الأولى
البند ٣١ من جدول الأعمال

النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح وآثاره البالغة الضرر بسلم العالم وأمنه

الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/35/L.16

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة

١ - تنص أحكام مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/35/L.16 على أن ترجو الجمعية العامة من الأمين العام أن يستكمل ، بمساعدة من يعينهم من الخبراء الاستشاريين المؤهلين ، التقرير المعنون " النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح والنفقات العسكرية " شاملا المواضيع الأساسية لذلك التقرير ، وأن يرفعه الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين .

٢ - ويعتزم الأمين العام ، للقيام باستكمال هذه الدراسة ، أن يدعو ١٣ خبيرا مؤهلا سيعقدون دورة واحدة في عام ١٩٨١ ودورتين في عام ١٩٨٢ في نيويورك .

٣ - وترد أدناه النفقات المقدرة المتعلقة بأعمال فريق الخبراء :

(أ) ستحتاج جلسات فريق الخبراء الى توفير الترجمة الشفوية بخمس لغات (الاسبانية والانكليزية والروسية والصينية والفرنسية) والترجمة التحريرية لوثائق ما قبل الدورة وما بعد الدورة التي يبلغ مجموعها ٥٤٠ صفحة بأربع لغات ، وستكون وثائق ما بعد الدورة للجلسة الأخيرة في عام ١٩٨٢ بخمس لغات (الاسبانية والروسية والصينية والعربية والفرنسية) .

(ب) وعلى أساس الافتراضات بأنه ستدفع للخبراء تكاليف السفر وبدل اقامة يومي بمستوى الرتبة مد - ١ ، وأن دورة عام ١٩٨١ ستستغرق اسبوعين ودورة عام ١٩٨٢ ستستغرق أربعة اسابيع فان تكاليف السفر ستبلغ ٣٨٧٠٠ دولار لعام ١٩٨١ و ٨٢٠٠٠ دولار لعام ١٩٨٢ .

80-30791

وستكون التكاليف ذات الصلة لخدمة المؤتمرات على النحو التالي :

	١٩٨١ بالدولارات	١٩٨٢ بالدولارات	المجموع بالدولارات
أولا - وثائق ما قبل الدورة (٩٠ ٠٠٠ كلمة) (اللغات : الاسبانية والروسية والصينية والفرنسية)	٥٤ ٥٠٠	١١٥ ٠٠٠	١٦٩ ٥٠٠
ثانيا - خدمة الجلسات (لغات الترجمة الشفوية : الاسبانية والانكليزية والروسية والصينية والفرنسية)	٦٨ ٦٠٠	١٤٥ ٤٠٠	٢١٤ ٠٠٠
ثالثا - وثائق ما بعد الدورة (١٢٠ ٩٠٠ كلمة) (اللغات : الاسبانية والروسية والصينية والعربية والفرنسية)	١١ ٥٠٠	٢٦٤ ٤٠٠	٢٧٥ ٩٠٠
رابعا - الاحتياجات من ادارة الخدمات العامة	٦ ٤٠٠	١٣ ٦٠٠	٢٠ ٠٠٠
المجموع	١٤١ ٠٠٠	٥٣٨ ٤٠٠	٦٧٩ ٤٠٠

(ج) وسيحتاج الى خبير استشارى من الرتبة ف - ٥ لفترة اجمالية تبلغ ثلاثة أشهر (شهر في عام ١٩٨١ ، وشهران في عام ١٩٨٢) لاعداد المادة المتخصصة اللازمة لفريق الخبراء . وتقدر تكاليف الأجور والسفر ذات الصلة بمبلغ ١٨ ٨٠٠ دولار (٦ ٠٠٠ دولار لعام ١٩٨١ و ١٢ ٨٠٠ دولار لعام ١٩٨٢) .

٤ - وبالتالي فانه اذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار فان مجموع النفقات اللازمة سيبلغ ٨١٨ ٩٠٠ دولار ، على النحو التالي :

	١٩٨١	١٩٨٢	المجموع
	بالدولارات	بالدولارات	بالدولارات
خدمات المؤتمرات	١٤١ ٠٠٠	٥٣٨ ٤٠٠	٦٧٩ ٤٠٠
تكاليف أخرى	٤٤ ٧٠٠	٩٤ ٨٠٠	١٣٩ ٥٠٠
المجموع	١٨٥ ٧٠٠	٦٣٣ ٢٠٠	٨١٨ ٩٠٠

- - - - -